

**hoel** without fear

**ihdut** bi aka ngak

**khiing** hno kah a rhihnah

**lokhak** rebellious

**lungvang** a phu aka tlo lungto, hno

**ngat** rhoeng thai voel pawh, ngoeng

**ol** word

**paleek** som paleek la om

**Pathen** God

**tongcuek** begining

**Tophet** tongmang boei

**vaan** vaan

**vang** kaekvang

**yoka** cause to stagger

**yongmai** yongmai bael

**Baibal Olcim  
The Holy Bible in the Matupi Chin language of  
Mynmar. Matupi Chin Standard Bible**

Public Domain

Language: Matupi Chin (Chin, Matu)

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar, where this is released under a Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 license.

2022-07-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 18 Oct 2022

41fabc36-17f8-5f01-836a-236df4848b16